

language of love—a guide to Chinese as it's really spoken! by Ray Daniels

Travel/Language

Learn to speak the colloquial language the Chinese really use with *Making Out in Chinese*. This best-selling phrase book has now been completely revised to be even more helpful as a guide to the modern Chinese spoken in everyday interactions—but still giving access to lots of colorful, colloquial expressions not covered in other phrase books.

Making Out in Chinese features a pronunciation guide and notes on Chinese language and culture. The phrases are organized according to typical encounters, including:

- * Making acquaintances
- * Discussing likes and dislikes
- * Sharing a meal
- * Going out on the town
- * Developing a romantic relationship

In addition to the Hanyu Pinyin and romanized forms of phrases, each expression is now also given in Chinese script so that you can show the book to the person you are speaking to. *Making Out in Chinese* will bring you a new level of fluency and communication in Chinese!

TUTTLE PUBLISHING
Tokyo • Rutland, Vermont • Singapore

www.tuttlepublishing.com Printed in Singapore



Making Out in Chinese

Revised Edition

by Ray Daniels revised by Haiyan Situ Published by Tuttle Publishing, an imprint of Periplus Editions (HK) Ltd., with editorial offices at 364 Innovation Drive, North Clarendon, Vermont 05759 USA and 130 Joo Seng Road, #06-01, Singapore 368357.

Copyright 1993, 2003 Charles E. Tuttle Publishing Company, Inc. Copyright 2003 Periplus Editions (HK) Ltd.

All rights reserved.

LCC Card No. 93060059 ISBN:-10: 0-8048-3390-7 ISBN:-13: 978-0-8048-3390-5

Printed in Singapore

Distributed by:

North America, Latin America & Europe Tuttle Publishing 364 Innovation Drive North Clarendon, VT 05759-9436, USA Tel: 1 (802) 773 8930 Fax: 1 (802) 773 6993 Email: info@tuttlepublishing.com www.tuttlepublishing.com

Japan

Tuttle Publishing Yaekari Building 3F 5-4-12 Osaki, Shinagawa-ku Tokyo 141-0032, Japan Tel: (81) 3 5437 0171 Fax: (81) 3 5437 0755 Email: tuttle-sales@gol.com

Asia-Pacific

Berkeley Books Pte Ltd 130 Joo Seng Road, 06-01/03, Singapore 368357 Tel: (65) 6280 1330 Fax: (65) 6280 6290 Email: inquiries@periplus.com.sq

www.periplus.com

10 09 08 07 109876

TUTTLE PUBLISHING $^{\mathbb{R}}$ is a registered trademark of Tuttle Publishing, a division of Periplus Editions (HK) Ltd.

Contents

Int	roduction	4
١.	Basic Phrases	8
2.	Getting Acquainted	24
3.	Shooting the Breeze	47
4.	Eat, Drink, Be Merry!	56
5.	Curses and Insults	62
6.	On the Phone	74
7.	Lovers' Language	77
8.	Vogue Expressions	93

Introduction

The idea behind Making Out in Chinese is to aid those who wish to speak real Chinese rather than the dry textbook style taught all over the world. No one really speaks textbook English, and the same is true of Chinese, so why not make out using real everyday Chinese? This book will save students valuable study time so that they can quickly move on to communicate naturally. I hope you will be successful in your attempts at making out in Chinese!

INFORMATION

Customs, habits, and traditions vary greatly throughout the world, and the traveler must take this into consideration when encountering other cultures. In my travels throughout China, I have often heard the expression: Nimen shīfang rén hún kāifang. Wŏmen jānggúo rén húnbówshó (You Westerners are very liberal. We Chinese are very conservative). The forwardness of Western men and women, particularly in dealings with the opposite sex, has left many Chinese with the impression that Westerners are lacking in morals. If you are amorously interested in a Chinese, or just want to make friends, an indirect approach is recommended. It's better to give subtle hints about your feelings rather than just come out with them directly. The more subtle you are, the more well-intentioned you will seem.

The phrases in this book will be comprehensible in all Chinese-speaking countries. However, the degree of openness, especially in sexual matters, differs from country to country. My own personal ranking, from most liberal to most conservative, is as follows: Hong Kong, mainland China, Macao, Taiwan, Singapore,

Malaysia. My high ranking of mainland China may surprise some, but a great deal of openness is due to the number of Chinese seeking a foreign partner (and passport!).

PRONUNCIATION TIPS

All words in Chinese have a tone, and an incorrect tonal pronunciation can greatly change a word's meaning. For example:

The first tone (-): The word mā spoken with first tone means "mother." The first tone is an even pitched sound, almost like singing.

Second tone ('): The word má with second tone means "hemp." The second tone rises, like one would say the word "right?"

Third tone (~): The word må spoken with the third tone means "horse." It is pronounced with a lowering of the voice.

Fourth tone ('): The word mà with fourth tone means "to scold" (for instance, if one were to reprimand someone, one would mà! the said individual). The fourth tone is spoken sharply. like the word "Damn!"

There is one more tone, må, referred to by the Chinese as "light sound," which indicates that the syllable should be spoken like the fourth tone pronunciation of the word "Damn!" except shorter (as if the speaker had tried to say "Damn" but only had time to pronounce the "da").

I advise the reader not to worry about the tones but to focus on the phonetic transcriptions which have been written so that English speakers can pronounce them easily, lust as English is spoken with different accents, so is Chinese; learners of Chinese must therefore develop an ear for the language.

CONSONANTS

The following offers a guide to the pronunciation of the standard *Hanyu Pinyin* system of romanization, which is used almost all over the world.

Most consonants are pronounced as in English.

<u>Chinese</u>	English
С	its
q	cheat (said with a puff of air)
r	ur n
×	sea
Z	bits
ch	ch urch (said with one's tongue rolled back and with a puff of air)
sh	sh it (said with one's tougue rolled back)
zh	<pre>jerk (said with one's tongue rolled back)</pre>

VOWELS

Chinese	<u>English</u>
a	f a ther
е	h e n
i	pin (A simple "i" is pronounced as
	"e" in <i>he</i>)
0	go
u	July
ü	feud (said with rounded lips)
ao	how
ei	h ay
ou	no (said with a slight pull)
ui	wait

The more challenging combinations are as follows:

ci	its
qi	ch ip
si	swing
zi	bits

The "i" in ci, si and zi is silent.

In the subsequent sections of the book, the Hanyu Pinyin system of romanization is presented on the right with phonetic transcriptions given below it. Phonetic transcriptions are included to cue you in on the English equivalent of a speech sound in the Hanyu Pinyin system.

TENSES

Tenses are expressed simply in Chinese. If you want to express that you already did something, you can add the word luh at the end of the sentence. If you wish to express that you will do something, you can use the words jiang huày. For example., "I will go" is Wo jiāng huày chìu. A sentence can also be made past or future by the use of time words such as ming tien (tomorrow) or dzúo tiēn (yesterday). Time is usually mentioned at the beginning of a sentence. For example, "I will go tomorrow" is Wo ming tien chìu; "I went yesterday" is Wodzúo tiēn chìu luh.

Basic Phrases

1

Who?

谁?

What?

什么?

Where?

哪里?

When?

什么时候?

Why?

为什么?

How?

怎么样?

Whose?

谁的?

This 这个

That

那个

There

那里

lf

如果

Shéi? (Sháy?)

Shén me?

(Shém-můh?)

Ná lǐ?

(Nár-lǐ?)

Shén me shí hòu? (Shém-můh shér-hò?)

Wèi shén me? (Wày shém-můh?)

Zěn me yàng? (Dzěm můh yàng?)

Shúi de? (Sháy důh?)

Zhè ge (Jùh-gůh)

Nà ge (Nàh-gůh)

Zhè lǐ (lùh-lǐ)

Nà lĩ (Nàh-lĩ)

Rú guỏ (Rú-guỏ)

But	Dàn shì
但是	(Dèn-shèr)
However	Kě shì
可是	(Kǔh shèr)
Nevertheless	Bú guò
不过	(Bú-guò)
Because	Yīn wéi
因为	(īng-wáy)
Thus	Nà me
那么	(Nàh-můh)
So, therefore	Suó yǐ
所以	(Suó-ĭ)
Yes	Shì de
是的	(Shèr důh)
The verb "to be"	Shì
是	(Shèr)

No

不 不是的



Bù

(Bù) Bú shì de

(Bú shèr důh)

Maybe Kě néng 可能 (Kuh nung) Maybe not Kě néng bú shì (Kűh-núng bú shèr) 可能不是 I Wŏ. (Wo.) 我 You Ni (Ni) 你。 He/She/It Tā 他/她/它 (Ta) We Wo men (Wŏ-men) 我们 You (plural) Ni men 你们 (Nǐ-mên) They Tā men 他们/她们/它们 (Tā-men) Don't ... Bú yào... 不要 (Bú yòw...) Wó xiảng.... I would like to (Wó shiảng....) 我想… Wổ bù xiảng.... I don't want to 我不想… (Wǒ bù shiảng....) Hear, listen Ting (Ting) 听 See, look Kàn

Smell 闻

看

Wén (Wén)

(Kàn)

Touch. 摸

Listen to me!

听我说!

Have you seen Lee? 你看到李了吗?

I saw Lee.

我看到李了。

I want to go and see you!

我想去看你!

I want meet you! 我想见你!

I'll show it to you.

我给你看。

Please (polite) 请

Please (begging)

拜托

Thank you. 谢谢。 Mō (Mō)

Tīng wǒ shuō! (Tīng wǒ shuō!)

Nǐ kàn dào lǐ le ma? (Nǐ kàn dòw lěe lůh må?)

Wǒ kàn dào lǐ le. (Wǒ kàn dòw lée lůh.)

Wó xiảng qù kàn nǐ! (Wó shiảng chìu kàn nǐ!)

Wó xiảng Jiàn nǐ! (Wó shiảng Jièn nǐ!)

Wó géi nĩ kàn. (Wó gáy nĩ kàn.)

Qing (Ching)

Bài tuō (Bài-tuō

Xiè xie. (Shièh-shièh.)



Also means "please" as in "What do you take me for?"

You're welcome.

不谢。

12

Don't mention it.

不客气。

Where is the toilet?

厕所在哪儿?

Where is the washroom?

洗手间在哪儿?

What is this? 这是什么?

What is this/that called?

这个/那个叫什么?

What does ... mean?

…是什么意思?

How do you pronounce this?

这个怎么念?

I have a question.

我有一个问题。

Bú-xiè. (Bú-shièh.)

Bú kè qì. (Bú kùh-chèe.)

Cè suǒ zài nǎ ér? (Tsè-suǒ zài nǎr?)

Xí shǒu jiān zài nǎ ér? (Shí shǒu jiān zài nǎr?)

Zhè shì shén me? (Jùh shèr shém-můh?)

Zhè ge/Nà ge jiào shén me? (Jùh-gůh/Nàh-gůh jiòw shémmůh?)

... shì shén me yì si? (... shèr shém-můh ì-sż?)

Zhè ge zĕn me niàn? (Jùh gůh dzĕm-můh nièn?)

Wó yǒu yí ge wèn tí. (Wó yǒ í-gůh wèn-tí.)



Dο	you	understand?
構っ	に構り	

重个重!

Are you clear about it? 你明白吗?

I don't understand. 我不懂。

I am not clear (on this matter)

我不明白。

I know. 我明白。

I understand.

我懂。

Please explain. 请解释。

Please clarify. 请说明。

Complex

复杂

Simple, easy

简单

Difficult 困难

No wonder. 怪不得。

It's obvious. 很明显。

I know. 我知道。 Dong bu dong? (Dong bu dong?)

Nǐ míng-bai ma? (Ní míng-båi må?)

Wổ bù đồng. (Wổ bù đồng.)

Wổ bù míng bai. (Wǒ bù míng-båi.)

Wổ míng bai. (Wǒ míng-båi.)

Wó dong.

(Wó dŏng.)

Qíng jiể shì. (Chíng jiếh shèr.)

Qing shuō míng. (Chíng shuō míng.)

Fù zá (Fù-záh)

Jiǎn dān (lien-dan) kùn nan

> (Kwèn-nån) Guài bù dé. (Guài bủ dúh.)

Hěn míng xiǎn. (Hun míng shiển.)

Wổ zhī dào. (Wő jēr-dòw.) I don't know.

我不知道。

I forgot.

我忘记了。

I remember.

我记得。

Tell me.

告诉我。

What did you say?

你说什么?

Is it OK?

好不好?

Is it acceptable?

可以吗?

Can you do it?

行吗?

No way (you don't have permission).

不行!

Wǒ bù zhī dào. (Wǒ bù jēr-dòw.)

Wǒ wàng jì le. (Wǒ wàng-jì lůh.)

Wǒ jì de. (Wǒ jì důh.)

Gào sù wó.

(Gòw-sù wá)

Nǐ shuō shén me? (Nǐ shuō shém-můh?)

Hảo bu hảo? (Hów bů hów?)

Ké yǐ ma? (Kúh-ĭ må?)

Xíng ma? (Shíng må?)

Bù xíng! (Bù shíng!)







Have permission.

行。

Either is fine.

都可以。

Is this right?

对不对?

Right

对。

By the way.

顺便说。

Wrong 不对

Success

成功

Failure 失败

Almost

几乎

Same 一样

About the same.

差不多。

Xíng. (Shíng.)

Dōu ké yǐ. (Dōh kúh-i.)

Duì bu duì? (Dwày bů dwày?)

Duì (Dwày)

Shùn biàn shuō. (Shuèn-bièn shuō.)

Bú duì (Bú dwày)

Chéng gōng (Chúng gōng)

Shī bài (Shēr bài)

Jǐ hū (Jǐ-hů)

Yí yàng (Í-yàng)

Chā bù duō. (Chā bù-duō.)

Imitate 模仿

I'm in trouble! 我有麻烦了!

What's wrong with you? 你怎么了?

What's wrong? 有什么问题?

Nothing's wrong! 没问题吧。

You aren't hurt, are you? 你没事吧?

Do you need help? 你需要帮助吗?

I need help. 我需要帮助。

I don't need help. 我不需要帮助。

I'll help you do it. 我帮你做?

Help me.

帮我一下?

Help! 救命!

Be careful! 小心!

Dangerous!

危险!

Mó făng (Muó făng)

Wó yǒu má fan le! (Wó yǒ má-fån lůh!)

Ní zěn me le? (Ní dzěm-můh lůh?)

Yóu shén me wèn tí? (Yó shém-můh wèn-tí?)

Méi wèn tí ba. (Máy wèn-tí bå.)

Nǐ méi shì ba? (Nǐ máy shèr bå?)

Nǐ xū yào bāng zhù ma? (Nǐ shīu yòw bāng-jù må?)

Wǒ xū yào bāng zhù. (Wǒ shīu yòw bāng-jù.)

Wǒ bù xū yào bāng zhù. (Wǒ bù shīu yòw bāng-jù.)

Wǒ bāng nǐ zuò. (Wǒ bāng nǐ dzuò.)

Bāng wǒ yí xià. (Bāng wǒ í-shiàh.)

Jiù mìng! (Jioù-mìng!)

Xiǎo xīn! (Shiǎu shīn!)

Wēi xiǎn! (Wāy-shiěn!) Careless 不小心

D--- -!-I-

I'm sick.

我病了。

Where's the hospital?

医院在哪儿?

How much?

多少?

Buy it!

买下来!

I don't want to buy it.

我不想买。

It's too expensive!

太贵了。

Very poor quality.

很烂。 质量不好。 Bù xiảo xīn (Bù shiáu shīn)

Wǒ bìng le. (Wǒ bìn lůh.)

Yī yuàn zài nă ér? (ī-yuèn zài năr?)

Duō shảo? (Duō shảu?)

Mà i xià lái! (Mà i shiàh lái!)

Wó bù xiảng mải. (Wó bù shiảng mải.)

Tài guì le! (Tài guày luh!)

Hěn làn. (Hún làn.) Zhì liàng bù hǎo. (Jǐ liàng bù hów.)



Give me a better price.

算便宜点。

Do you want it?

要不要?

I want 我要…。

I don't want

我不要…。

Please give me change.

请给我换零钱。

Enough? 够了吗?

Enough.

够了。

Not enough.

不够。

Satisfied?

满意吗?

Satisfied. 满意。 Suàn pián yì diăn. (Swàn pién-ì diěn.)

Yào bù yào? (Yòw bù yòw?)

Wǒ yào.... (Wǒ yòw....)

Wǒ bú yào.... (Wǒ bú yòw....)

Qing géi wó huàn líng qián. (Ching gáy wó huàn líng-chién.)

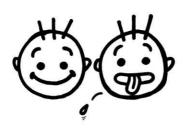
Gòu le ma? (Gò lůh må?)

Gòu le. (Gò lůh.)

Bú gòu. (Bú gò.)

Măn yì ma? (Măn-ì må?)

Măn yì. (Măn-ì.)



19

Not satisfied. 不满意。
Separate 分开
Put together. 放在一起。
All together. 一共。
It's OK (acceptable 还可以。
Give it to me.

e).

给我。

Here, take it. 拿去吧。

Hold this. 拿着。

I have 我有…。

我没有…。 What's next? 接下来呢?

I don't have

Last time. 上次。

This time. 这次。

Next time. 下次。

Bù mản yì. (Bù mắn-ì.)

Fen kāi (Fēn-kāi)

Fàng zài yì qi. (Fàng zài ì-chí.)

(Í-gòng.) Hái ké yǐ.

(Hái kúh-i.)

YÍ gòng.

Géi wo. (Gáy wo.)

Ná qù ba. (Náh chìu bå.)

Ná zhe. (Náh jůh.)

Wó yǒu.... (Wó yŏ....)

Wǒ méi yǒu.... (Wó máy yŏ)

lie xià lái ne. (Jiēh shiàh lái nůh?)

Shàng cì. (Shàng ts.)

Zhèi cì. (lày ts.)

Xià cì. (Shiàh ts.) A long time ago.

很久以前。

Hén jiủ yǐ gián. (Hún jioǔ í-chién.)

Just a moment ago.

刚才。

Gāng cái. (Gang tsái.)

After

以后

Yǐ hòu (i-hò) Yĭ qián

Before 以前

(ĭ-chién) Shí jiān

Time

时间 (Shí Jen)

What time? (When?) Shén me shí hòu? 什么时候? (Shém-můh shér-hò?)

What time is it (now)? 现在几点了?

Xiàn zài jí diǎn le? (Shièn zài jí-dién luh?)

Sometimes

you shí hòu (Yǒ shér-hò)

有时候

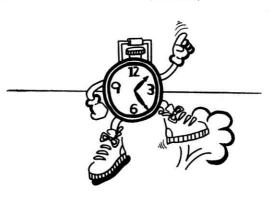
Always 经常

Jīng cháng ([ing-cháng)

Seldom

Hén shảo (Hún shảo)

很少



Occassionaly 偶尔

Never 从来没有

Not even once.

一次都没有。

At long last/finally

总算

Forever 永远 Óu' ĕr (Ó-ér)

Cóng lái méi yǒu (Tsóng lái máy yǒ)

Yí chì dōu méi yǒu. (Í-ts dōh máy yŏ.)

Zŏng suàn (Jŏng Swàn)

Yóng yuản (Yóng yuản)



Please fix

请修理…。

Of course. 当然。

Convenient.

方便。

Not convenient.

不方便。

Definitely/For sure.

一定。

Qing xiūli.... (Ching shioū-li....)

Dāng rán. (Dāng rán.)

Fāng biàn. (Fāng-bièn)

Bù fāng biàn. (Bù fāng-bièn.)

Yí dìng. (í-dìng.) Not definitely/Not necessarily.

不一定。

It's impossible.

不可能。

It's possible.

可能。

No patience.

没耐心。

No confidence.

没信心。

Don't worry!

不要担心。

Be happy! 高兴一点。

Happy Birthday!

生日快乐!

Happy 高兴

Lucky

辛运

Bù yí đìng. (Bù í-đìng.)

Bù kẻ néng. (Bù kửh-núng.)

Kě néng. (Kůh-núng.)

Méi nài xīn. (Máy nài shīn.)

Méi xìn xīn. (Máy shìn shīn.)

Bú yào dān xīn! (Bú yòw dān shīn!)

Gāo xìng yì diǎn! (Gāu-shìng ì-diěn!)

Shēng rì kuài lè! (Shēng rì kwài-lùh!)

Gāo xìng (Gāu-shìng)

Xìng yùn (Shìng Yuèn)





Unlucky

倒霉

Unfortunate

不辛

Dǎo méi (Dow-máy)

Bú xìng (Bú shìng) What's your family name?

您贵姓?

Nín guì xìng? (Nín guày shìng?)

This is a very polite way to ask someone's name and should be said when meeting someone for the first time. Nin is an especially polite form of "you," and guày means "honorable."

What's your name?

你叫什么名字?

Ni jiào shén me míng zi? (Nǐ jiòw shém-můh míng-dż?)

Hi, how's it going?

你好吗?

Ní hảo ma? (Ní hów må?)

How are you?

怎么样?

Zen me yang? (Dzem-muh vang?)

How have you been lately? Ni zuì jìn zen me yàng?

你最近怎么样?

(Nǐ dzuày jìn dzem-muh yàng?)

I'm fine. 我很好。

Wó hén hảo. (Wó hún hów.)

I'm happy.

我很快乐。

Wó hěn kuài lè. (Wó hún kwài lùh.)





I feel sad.

我觉得难过。

I feel tired.

我觉得累。

I've got a headache.

我头疼。

I feel sick.

我觉得不舒服。

I'm sleepy.

我想睡觉。

What have you been up to lately?

最近忙什么?

Long time no see.

好久不见。

Háo jiủ bú jiàn. (Hów jioú bú-jièn.)

This statement was originally a Chinese expression and has become an English one. It is a literal translation.

My Chinese/English is poor. Wo de zhong-wén/yīng-wén

我的中文/英文不好。

bù hảo. (Wó-důh Jōng-wén/īng-wén bù hỏw.)

Wǒ jué de nán guò. (Wǒ juáy-důh nán-guò.)

Wǒ jué de lèi. (Wǒ juáy-důh lày.)

Wǒ tóu téng. (Wǒ tó túng.)

Wǒ jué de bù shū-fu. (Wǒ juáy důh bù shū-fů.)

Wó xiảng shuì jiào. (Wó shiảng shuày-jiòw.)

Zuì jìn máng shén me? (Dzuày jìn máng shém-můh?)



Please speak in English. 请讲英文。

Please speak in Chinese. 请讲中文。

Please speak slower. 请说慢一点。

Please say it again. 请再说一遍。

What do you mean? 您的意思是什么?

What do you want to say? 你要说什么?

Please come in. 请讲。

Do you want to sit down? 你要坐吗?

Please sit down. 请坐。 Qíng jiảng yīng wén. (Chíng jiảng īng-wén.)

Qíng jiảng zhōng wén. (Chíng jiảng Jōng-wén.)

Qǐng shuō màn yì diǎn. (Chǐng shuō màn ì-diěn.)

Qǐng zài shuō yí biàn. (Chǐng zài shuō í-bièn.)

Nín de yì sì shì shén me? (Nǐn důh ì-sz shèr shém-můh?)

Nǐ yào shuō shén me? (Nǐ yòw shuō shém-můh?)

Qĭng jìn. (Chĭng jìn.)

Nǐ yào zuò ma? (Nǐ yòw dzuò må?)

Qĭng zuò. (Chĭng dzuò.)

May I sit down?

我可以坐吗?

Someone is sitting here.

这个位子有人坐。

Where are you from? 你从哪来的?

What do you do for a living?

你做什么工作?

How old are you?

你几岁? 您多大?

* For children.

** For adults.

How long have you been here?

你在这多久了?

What are you interested in?

你对什么有兴趣?

Wổ kế yĩ zuò ma? (Wǒ kúh-i dzuò må?)

Zhè ge wèi zi you rén zuò. (Jùh guh wày-dż yo rén dzuò.)

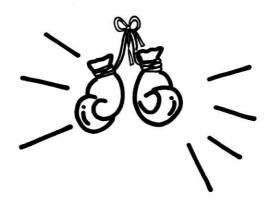
Ni cóng nă lái de? (Nǐ tsóng năr lái důh?)

Nǐ zuò shén me gong zuò? (Nǐ dzuò shém-můh gōng-dzuò?)

Ní ji suì?* (Ní jí swày?) Nín duō dà?** (Nín duō dàh?)

Ní zài zhè duō jiǔ le? (Ní dzài jèr duō jǐou luh?)

Nǐ duì shén me you xìng qù? (Ní dwày shém-můh vỏ shìngchìu?)



What's your hobby? 你有什么爱好?

28

My hobbies are.... 我的爱好是…。

I'm interested in it. 我对这个有兴趣。

I'm not interested in it. 我没兴趣。

It means nothing to me. 不算什么。

l like 我喜欢…。

I don't like ... 我不喜欢…。

I hate 我讨厌…。

I loathe 我恨…。

Have you done ... before?

Very strong statement and is seldom said.

你以前做…过吗?

What is your religion? 你信什么教?

Buddhist 佛教

Taoist 道教

Christian 基督教 Nǐ yǒu shén me ài hào? (N**í** yǒ shém-můh ài-hòw?)

Wǒ de ài hào shì.... (Wǒ-důh ài-hòw shèr....)

Wǒ duì zhè ge yǒu xìng qù. (Wǒ dwày jùh gůh yǒ shìng-chìu.)

Wǒ méi xìng qù. (Wǒ máy shìng-chìu.)

Bú suàn shén me. (Bú swàn shém-můh.)

Wó xǐ huān.... (Wó shǐ-huān....)

Wǒ bù xǐ huān.... (Wǒ bù shǐ-huān....)

Wó tǎo yàn.... (Wó tǎu-yèn)

Wǒ hèn.... (Wǒ hùn....)

Ní yǐ qián zuò... guò ma? (Ní ǐ-chién dzuò... guò må?)

Nǐ xìn shén me jiào? (Nǐ shìn shém-můh jiòw?)

Fó jiào (Fó jiòw)

Dào jiào (Dòw jiòw)

Jī dū jiào (Jī-dū jiòw) Catholic 天主教

Muslim

回教 **Atheist**

No religion 不信教

无神论者

Sleep

睡觉

ending jiòw.

Tiān zhủ jiào (Tien jú jiòw)

Huí jiào (Huáy jiòw)

Wú shén lùn zhě (Wú shén luèn juh)

Bú xìn jiào (Bú shìn jiòw)

Shùi jiào (Shuày jiòw)

This is a common joke as "sleep" sounds like a religion. Notice the

What's your blood type? 你是什么血型?

Ni shì shén me xié xíng? (Nǐ shèr shém-muh shiéh shíng?)

In Asia, this is an important indicator of your personality.

Type A : Tender, neat, and kind; they make good wives.

Type B : Loving, cute, active, and humorous.

Type O: Bad tempered, good decision makers; they are typical

leaders and are wise; they make good elder brothers.

Type AB: Weird geniuses; sometimes thought to be crazy

and emotional.



30

I'm type A. 我是A型。

30

Wổ shì (Ā) xín. (Wǒ shèr (Ā) shín.)

What's your year sign?

你属什么?

Ní shủ shén me? (Ní shủ shém-můh?)

This is concerned with Chinese astrology. Each year is denoted by one of twelve different animals. Your animal-year is supposed to be an indicator of your personality.

My year sign is ... 我属…。

Wó shủ.... (Wó shǔ....)

Mouse 鼠

Shů (shu.)

Ox 4

Niú (Nioú)

Tiger 虎

Ηŭ (Hů.)

Rabbit 免

Tù (Tù)

Dragon 龙

Lóng (Lóng)

Snake 蛇

Shé (Shúh)

Horse

耳

Mă (Må.)

Yáng (Yáng)

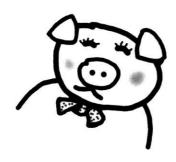
Sheep 羊

Monkey Hóu (Hó) 猴

Rooster Jī 鸡 (17)

Gŏu Dog 狗 (Gă.)

Pig Zhū 猪。 (Jū)



How the system of Chinese Astrology was created

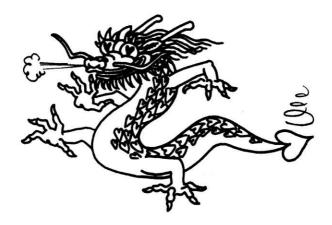
Long, long ago, there was no concept of time. There were no clocks or calendars. People wanted to mark the passing of time but didn't know how. So, they sought advice from the Emperor, known for his wisdom in such matters. He pondered for a considerable time before deigning to offer his learned advice: "Because animals and humans have a close affinity and the names of animals are easily remembered, they should be used to symbolize time. Henceforth, a river crossing race shall be held to determine those animals best suited to signify time".

Thereupon the event was held. All manner of beasts attended. The cat and the mouse, who were good friends, discussed the best manner in which to cross, as neither could swim. They decided to ask the ox to aid them. The ox, being a sincere and kindhearted soul, agreed to carry them across. The race began and the ox, who was by far the best swimmer, emerged in the lead. As they neared the finish line, the cat proudly rose and declared the three of them to be the first to cross the line. But the mouse, a cunning and selfish soul, secretly desired to cross the line first. So he caught the cat unawares and pushed him into the water. He then jumped behind the ox's ear.

The ox, unaware of the commotion, swam on to the finish line. Just as he reached the shore, the mouse leaped forward and ran to victory, quickly followed by the ox, the tiger, the rabbit [1], the dragon [2], the snake [3], the horse [3], the sheep [4], the monkey [4], the cock [4], the dog [4], and the pig [5]. The exhausted cat finally scrambled to shore, but the race was already over. The cat was extremely angry at the mouse, and every time they met, the cat would try to bite him. He then reported the mouse's crime to all of his progeny, beginning a feud between the two animals which continues to this very day. The mouse, knowing full-well his sin, skulked away in guilt and spent the rest of his days hiding in dark, sullen places.

[1] The rabbit, who could not swim, made the crossing by leaping across the other animals' heads. He acquired his peculiarly shaped mouth because he ran too fast, and after crossing the finish line, ran into a tree.

- [2] The dragon, who should have been placed higher in the ranking, had been busy in the heavens creating thunder and lightning. He absent-mindedly made the thunder too loud, which caused him to become fairly deaf. As a consequence, he did not hear the start of the race and had to come from behind to acquire fifth place.
- [3] The snake, in order to defeat the horse, scared him and dashed in front. Unfortunately for him, he ran too fast, causing his four legs to break off, leaving him in his present legless state.
- [4] The sheep, monkey, and rooster had agreed to make the crossing together. They did so by putting the sheep on the shoulders of the monkey, who in turn sat upon the back of the rooster. As they were crossing, the sheep (who was a sort of lookout) saw the dog (who was naughtily bathing in the river) and scolded him severely. The dog continued the race and finished next to last but he didn't really care. The sheep ended up over-straining his eyes and permanently damaged his vision. The monkey, who sat far too long, acquired a permanently red posterior. The rooster, who had been supporting the group, lost two of his original four legs as they were crushed.
- [5] The pig finished last as he decided to finish eating before crossing the river. When he finally made it across, he entreated the Emperor for more food. His gluttony caused him to become the laughing stock of all those present.



Year and Personalities

The animal years repeat every 12 years.

2003: Sheep

Gentle, artistic, peace-loving, sweet-natured, lovable, creative, inventive, amorous, tasteful, intelligent. Insecure, pessimistic, unpunctual, undisciplined, dissatisfied, irresponsible.

2004: Monkey

Merry, enthusiastic, witty, good in business, clever, fascinating, passionate, youthful, very intelligent, inventive. Vain, adolescent, long-winded, unfaithful, untruthful, untrustworthy.

2005: Rooster

Proud, enthusiastic, stylish, popular, lively, amusing, generous, adventurous, industrious, conservative, courageous. Pompous, pedantic, short-sighted, boastful, mistrustful, extravagant.

2006: Dog

Faithful, loyal, noble, modest, devoted, prosperous, courageous, respectable, selfless, dutiful, intelligent. Introverted, cynical, critical, moralizing, stubborn, defensive.

2007: Pig

Scrupulous, loyal, sincere, honest, loving, sociable, sensitive, sensual, truthful, peaceful, intelligent. Naive, Epicurean, insecure, gullible, defenseless, non-competitive, earthy.

2008: Mouse

Aggressive, energetic, jolly, charming, sociable, humorous, generous, intellectual, sentimental, honest, persistent. Greedy, small-minded, power-hungry, destructive, suspicious, tiresome, likes to gamble.

2009: Ox

Hard-working, lonely, leaders, strong, proud, reserved, methodical, original, eloquent, patient, silent. Rigid, bad losers, authoritarian, conventional, jealous, stubborn, slow.

2010: Tiger

Smiling, magnetic, lucky, strong, honorable, good leaders, liberal-minded, courageous, generous, passionate. Vain, rash, disobedient, undisciplined, argumentative, rebellious.

2011: Rabbit

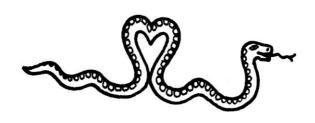
Cautious, clever, hospitable, sociable, friendly, sensitive, ambitious, careful, private. Timid, thin-skinned, old-fashioned, hypochondriac, squeamish.

2012: Dragon

Showy, artistic, enthusiastic, lucky, healthy, generous, sentimental, successful, independent. Demanding, irritable, loudmouthed, stubborn, discontented, and willful. The dragon is the symbol of the emperor.

2013: Snake

Wise, sympathetic, lucky, sophisticated, calm, decisive, attractive, philosophical, elegant, compassionate. Lazy, possessive, tight-fisted, bad losers, changeable, vengeful, extravagant.



2014: Horse

Gifted, athletic, charming, quick-witted, hard-working, entertaining, powerful, skillful, cheerful, eloquent, independent. Weak, unfeeling, hot-headed, selfish, ruthless, tactless, impatient, rebellious.

What's your astrological sign?

你是什么星座?

Aries

白羊座

Nǐ shì shén me xīng zuò? (Nǐ shèr shém-můh shīng dzuò?)

Bái yáng zuò (Bái-yáng dzuò)

-	211	211	•
	au	ı u	3

金牛座

Gemini

双子座

Cancer

巨蟹座

Leo

狮子座

Virgo

处女座

Libra

天平座

Scorpio

天蝎座

Sagittarius

射手座

Capricorn

摩蝎座

Aquarius

水瓶座

Pisces

双鱼座

Do you believe it?

你相信吗?

It might be true.

可能是真的。

I believe it!

我相信!

Jīn niú zuò (Jīn-nioú dzuò)

Shuāng zī zuò (Shuāng-dī dzuò)

Jù xiè zuò (Jiù-shièh dzuò)

Shī zi zuò (Shēr-dż dzuò)

Chù nử zuò (Chù-nǐu dzuò)

Tiān píng zuò (Tiēn-píng dzuò)

(Tiēn-shiēh dzuò) Shè shou zuò

Tiān xiē zuò

(Shùh-shǒu dzuò) Mó xiē zuò

Shủi píng zuò (Shuảy-píng dzuò)

(Muó-shiēh dzuò)

Shuāng yú zuò (Shuāng-yíu dzuò)

Nǐ xiāng xìn ma? (Nǐ shiāng shìn må?)

Kě néng shì zhēn de. (Kǔh núng shèr jēn-důh.)

Wǒ xiāng xìn! (Wǒ shiāng-shìn!)

I don't believe it! 我不相信!

74 T TH II

Really? 真的吗?

That's a lie! 那是谎话!

You lied! 你说慌! Wǒ bù xiāng xìn! (Wǒ bù shiāng-shìn!)

Zhēn de ma? (Jēn-důh må?)

Nà shì huẳng huà! (Nàh shèr hwẳng-hwàh!)

Nǐ shuō huảng! (Nǐ shuō hwảng!)



Tell the truth!

说真的!

How do you know?

你怎么知道?

Who said it? 谁说的?

I know that person. 我认识那个人。

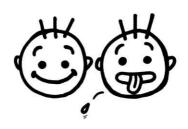
I know him/her. 我认识他/她。 Shuō zhēn de! (Shuō jēn-důh!)

Ní zěn me zhī dào? (Ní dzēm-můh jēr dòw?)

Shuí shuō de? (Sháy shuō důh?)

Wǒ rèn shi nà gè rén. (Wǒ rèn-sher nàh guh rén.)

Wổ rèn shi tā (Wổ rèn-sher tā)



It depends.

看情形。

I agree with you.

我同意。

I don't agree with you.

我不同意。

I didn't think of that.

我没想到。

I didn't consider that.

我没考虑讨。

I figured that.

我就知道。

Our thoughts are the same.

我们的想法相同。

Do you care?

你在乎吗?

Do you care about ...?

你在乎…吗?

I don't care.

我不在乎。

Kàn gíng xíng. (Kàn chíng-shíng.)

Wổ tổng yì. (Wǒ tóng-ì.)

Wổ bù tổng yì. (Wổ bù tóng-ì.)

Wǒ méi xiảng dào. (Wố máy shiāng dòw.)

Wǒ méi kǎo lǚ guò. (Wǒ máy kǎu-lìu gò.)

Wǒ jiù zhī dào. (Wǒ jiòu jēr dòw.)

Wo men de xiáng fá xiāng tóng.

(Wo -men duh shiáng-fáh shiāng-tóng.)

Ni zài hū ma? (Nǐ zài-hū må?)

Nǐ zài hū... ma? (Nǐ zài-hū... må?)

Wổ bú zài hū. (Wǒ bú zài-hū.) Who cares? 谁在平?

Either is fine.

都可以。

No problem.

没问题。

It doesn't matter.

没关系。

Go for it!

去做吧!

I've got an idea.

我有办法。

What way?

什么办法?

There's no way you can do it!

你没办法!

It can't be helped. 没办法。

Shúi zài hū? (Sháy zài-hū?)

Dōu ké yì. (Dō kúh-i.)

Méi wèn tí. (Máy wèn-tí.)

Méi guān xi. (Máy guān-shi.)

Où zuò ba! (Chìu dzuò bå!)

Wó you bàn fa. (Wó vó bàn-fåh.)

Shén me bàn fa? (Shém-můh bàn-fåh?)

Nǐ méi bàn fa! (Nǐ máy bàn-fåh!)

Méi bàn fa. (Máy bàn-fåh.)



Why did you do that?

你为什么这么做?

Let's start it.

开始吧。

Finished? 做好了吗?

Finished.

做好了。

Do you have free time?

有空吗?

Would you like to go (to) ... ?

你想去…?

Bar/Pub

酒吧

Restaurant

餐厅

饭店

Nǐ wèi shén me zhè-me zuò? (Nǐ wày shém-muh dzèm-muh dzuò?)

Kāi shi ba. (Kāi-sher bå.)

Zuò hảo le ma? (Dzuò hów luh ma?)

Zuò hảo le. (Dzuò hów lůh.)

You kòng ma? (Yö kòng må?)

Ní xiảng qù...? (Ní shiảng chìu...?)

liů bā (lioù-bā)

Can ting (Tsān-tīng) Fàn diàn (Fàn-dièn)





Park

公园

Jogging 慢跑

Swimming

游泳

Movie 电影

Let's go see a movie! 我们去看电影!

Have you seen ... before? 你看过…吗?

Two tickets please. 请给我两张票。

What kind of movie would you like to see?

你喜欢看什么电影?

Science fiction 科幻片

Gong yuán (Göng-yuén)

Màn pảo (Màn bów)

Yóu yŏng (Yó-yŏng)

Diàn ying (Dièn-ing)

Wổ men qù kàn diàn yǐng! (Wo-men chìu kàn dièn-ing!)

Nǐ kàn guò... ma? (Nǐ kàn guò... må?)

Qǐng géi wó liǎng zhāng piào. (Chỉng gáy wỏ liảng jāng piòw.)

Ní xǐ huān kàn shén me diàn ying? (Ní shǐ-huān kàn shèm-můh dièn-ing?)

Kē huàn piàn (Kūh-huàn pièn) Comedy 喜剧片

Romance 言情片

Horror 恐怖片

Ghost. 鬼怪片

Adventure 动作片

Gangster 警匪片

Mystery 神怪片

Western 西部片

X-rated 色情片

American movie 欧美电影

Xĭ jù piàn Shǐ-jìu pièn)

Yán qíng piàn (Yán-chíng pièn)

Kǒng bù piàn (Kǒng-bù pièn)

Guǐ guài piàn (Guǎy-guài pièn)

Dòng zuò piàn

(Dòng-dzuò pièn)

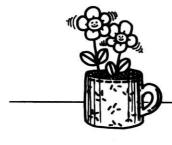
Jíng fěi piàn (Jíng-fěi pièn)

Shén guài piàn. (Shùn-guài pièn)

Xī bù piàn (Shī-bù pièn)

Sè qíng piàn (Sùh chíng pièn)

Ōu měi diàn yǐng) (Ōu-měi dièn-ĭng)



Chinese movie

中国电影

Good idea.

好主意。

Zhōng guó diàn yìng (Jong-guó dièn-ing)

Hảo zhú yi. (How jú-i.)



Let me think it over.

让我想一下。

Have you decided yet? 你决定了吗?

It's up to you.

随便你。 You decide.

你决定。

When can you ...? 你什么时候可以…?

Come 来

Go 去

Do it 做

Ràng wó xiả ng yí xià. (Ràng wó shiả ng í-shiàh.)

Ni jué d'ing le ma? (Nǐ juáy-đìng luh ma?)

Suí biàn nì. (Swáy-bièn nǐ.)

Nǐ jué dìng. (Nǐ juáy-dìng.)

Nǐ shén me shí hòu ké yǐ...? (Nǐ shém-mah shé-hò kúh-r...?)

Lái (Lái)

Οù (Chìu)

Zuò (Dzuò) Do you want to go?

你想去吗?

I can't go. 我不能去。

Are you ready?

你好了没有?

Ready 好了

Not yet. 环没。

Meet me at ... 我们在…见。

I'll wait for you. 我等你。

I won't leave until you

come. 不见不散。

请不要让我白等!

Let's go! 我们走吧!

Please give me a ride to Qǐng lā wǒ qù... .

Please don't stand me up!

请送我去…。

Can you come here? 你可以来这里吗?

Where do you live?

你住哪儿?

Ní xiảng qù ma? (Ní shiảng chìu må?)

Wǒ bù néng qù. (Wǒ bù núng chìu.)

Ní hảo le méi yǒu? (Ní hǒw lůh máy yŏ?)

Hǎo le (Hǒw lůh)

Hái méi. (Hái máy.)

Wǒ men zài... jiàn. (Wǒ-mên zài... jièn.)

Wǒ déng nǐ. (Wǒ dúng nǐ.)

Bù jiàn bù sàn. (Bù jièn bù sàn.)

Qǐng bù yào ràng wỏ bái děng! (Chíng bù yòw ràng wỏ bái

dung!)

Wǒ men zǒu ba!)

Qǐng lā wǒ qù.... (Chǐng sòng wǒ chìu.....)

Nǐ ké yǐ lái zhè lǐ ma? (Nǐ kúh-ĭ lái jùh-lǐ må?)

Nǐ zhù nǎ ér? (Nǐ jù nǎr?) What's your address?

你的地址是什么?

Please write it down.

请写下来。

I'll see you home.

我送你回家。

Watch your step.

慢走。

hwày jièn.

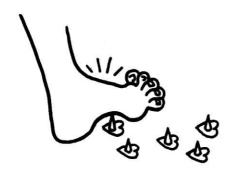
Nǐ de dì zhǐ shì shén me? (Nǐ duh dì-jér shèr shém-muh?)

Qíng xiẻ xià lái. (Chíng shiệh shiàh lái.)

Wổ sòng ni huí jiā. (Wǒ sòng nǐ hwáy jiāh.)

Màn zốu. (Màn zó.)

Literally means "walk slowly" and is commonly used. The response is



I'll write you a letter.

我会写信给你。

If you have free time, let's get together.

有空见。

I'll leave first.

我先走。

See you in a while.

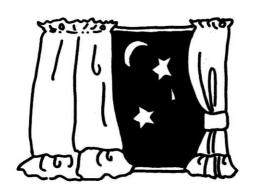
回头见。

Wổ huì xiể xìn géi nĩ. (Wǒ hwày shiệh shìn gáy nǐ.)

You kòng jiàn. (Yǒ kòng jièn.)

Wǒ xiān zǒu. (Wǒ shiēn zǒ.)

Huí tóu jiàn. (Hwáy tổ jièn.)



See you later.

改天见。

See you tomorrow.

明天见。

See you tonight.

晚上见。

Come back sometime!

再来。

Good bye.

再见。

Gǎi tiān jiàn. (Gǎi tiēn jièn.)

Míng tiān jiàn. (Míng-tiēn jièn.)

Wǎn shang jiàn. (Wǎn-shång jièn.)

Zài lái! (Zài lái!)

Zài jiàn. (Zài-jièn.)

Shooting the Breeze

Bullshit!

废话!

Fèi huà! (Fày-hwàh!)

Talk nonsense!

刮讲!

Luàn jiảng! (Luàn-jiáng!)

To brag

吹牛

Chuī niú (Chuāy nioú)

To flatter

拍马屁。

Pāi mǎ pì. (Pāi má pì.)

Literally means "to pat the horse's rear end."

普通话。

Everyday spoken Chinese. Pử tōng huà. (Pu-tong hwah.)

This literally means "common" language.

Weird, bizarre, strange. 奇怪。

Qí guài. (Chée-guài.)

I'm sick of 我讨厌…。

Wó tảo yàn.... (Wó tắu yèn....)

Boring 无聊

Wú liáo (Wú-liów)

To be cheated/ripped off.

被骗。

Bèi piàn. (Bày pièn.)

To be at a disadvantage, suffer a loss.

Chī kuī. (Chēr kwāy.)

吃亏。

Don't let others cheat you! Bié shàng dàng. 别上当。

(Biéh shàng dàng!)

That really makes me

laugh!Zhēn hǎo xiào!真好笑!(Jēn hǒw shiàu!)

Is it funny? Hǎo xiào ma? 好笑吗? (Hǒw shiàu må?)

What are you laughing at? Xiào shén me? (Shiàu shém-můh?)

That's really interesting! You yì sì! 有意思! (Yoʻ)-s-żl)

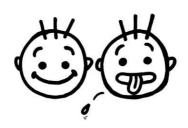
Go on (continue). jì xù. 继续。 (*[ji-shìu.*)

And then? Rán hòu ne? 然后呢? (Rán hò nůh?)

Bizarre Qí yì 奇异 (Chée yì)

Frighteningly ugly person! Kě bù! 可怖。 Kě bù! (Kửh bù!)

This is a contraction of two Chinese words – keh pà meaning "frightening" and kong bù meaning "horrible".



Who farted? 谁放屁了?

Guess! 猜猜看。

You did! 就是你。

Shuí fàng pì le? (Sháy fang-pì luh?)

Cāi cāi kàn! (Tsāi tsāi kàn!)

liù shì nǐ! (lioù shèr ni!)



Embarrassed.

不好意思。

糟了。

Damn it! (I screwed up)

I can't stand ...! 我受不了…!

Behaving mysteriously. 神秘兮兮。

Person with a jovial face. 笑嘻嘻。

A sulky expression.

苦瓜脸。

A wry smile. 苦笑。

Bù hảo yì si. (Bù hów ì-sź.)

Zāo le! (Zōw luh!)

Wổ shòu bu liáo...! (Wǒ shòu bů-liów...!)

Shén mì xī xī. (Shén mì shī shī.)

Xiào xī xī. (Shiàu shī shī.)

Kủ guā liản. (Ků-guāh lián.)

Kủ xiào (Kű shiàu) Leader

大哥大

Dà gē dà (Dà-gūh dà*) Dà jiě dà (Dà-jiéh dà**)

Boss 老板 Láu bản (Láu běn)

How pitiful! 真可怜! Zhēn kẻ lián! (Jūn kůh-lién!)

Used to describe people.

What a waste!

真可惜!

Zhēn kě xī! (lūn kůh-shī!)

Used to describe things.

Tenderfoot

新手

Xīn shou (Shīn shou)

Experienced person

老手

Láo shou (Láu shou)

Person who loves to

show off. 爱出风头。

Ài chū fēng tóu. (Ài chū fōng tó.)

Good, kind person.

好好先生

Háo hảo xiān shēng. (Hów hów shiēn shūng.)

Person who has many talents.

有两下子。

Yóu liảng xià zi. (Yó liáng shiàh dź.)

Shocking! 吓人!

Xià rén! (Shiàh rén!)

Outlandish clothes

奇装异服

Qí zhuāng yì fú (Chée juāng ì fú)

^{*} Male; literally means "big brother," it's also used for Mafia bosses and cordless telephones.

^{**} Female; literally means "big sister."

Foreign ghost/devil

洋鬼子

Yáng gui zi (Yáng guảy-dź)

Usually used to refer to Western Caucasians.

Foreigner

外国人

Wài guó rén (Wài-guó-rén)

Yankee

洋人

Yáng rén (Yáng-rén)

Black person 黑人

Hēi rén (Hāy-rén)

Red person

棕色人

Zong sè rén (Jong-sùh-rén)

White person

白人

Bái rén (Bái-rén)

It's a good thing that....

还好…。

Hái hảo....) (Hái how....)

Don't be like that!

别这样。

Bié zhè yàng. (Biéh jùh yàng!)

Awesome!/Fierce!

厉害。

Lì hài! (Lì-hài!)

This is a commonly used phrase and well worth remembering.



Say it again.

再说一遍。

A liar's true intent.

真像。

Don't waste your energy doing useless things.

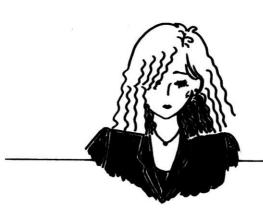
省省吧。

As if! 才怪! Zài shuō yí biàn. (Zài shuō í-bièn.)

Zhēn xiàng. (Jūn shiàng.)

Shéng shěng ba! (Shúng shůng bå!)

Cái guài! (Tsái guài!)



Junior high school girl! 黄毛丫头!

That hurts!

很痛!

I'm not sure. 我不确定.

He/She/It's gone! 他/她/它走了! Huáng máo yā tóu! (Huáng máu yāh-tó!)

Hěn tòng! (Hůn tòng!)

Wỏ bú què dìng. (Wỏ bú chuày đìng.)

Tā zǒu le! (Tā zó lůh!) There's so many people!

好多人。

Hảo duō rén! (How duo rén!)

Hide. 躲起来

Duó qi lái (Duó chěe lái)

Lively, exciting, good time. Rè nào.

热闹!

(Rèr-nòw.)

Too early!

太早。

Tài zǎo! (Tài zów!)

Too late! 太晚。

Tài wăn! (Tài wăn!)

迟到了

Late Chí dào le (Chér-dòw luh)

No-one's there.

那没人儿。

Nà méi rén ér. (Nàr máy rén.)

Too much! 太多了。

Tài duō le! (Tài duō luh!)

Too little! 太少了。

Tài shǎo le! (Tài shấu luh!)





He/She/It came back.

他/她/它又来了。

Embarrassed to death.

羞死人了。

Old-fashioned.

老十。

To have fallen out of style. Luò wǔ le.

落伍了。

Exaggeration.

夸张。

Tā yòu lái le. (Tā yò lái lůh.)

Xiū sǐ rén le. (Shioū sž rén lůh.)

Láo tủ.

(Lów tú.)

(Luò wú. lůh.)

Kuā zhāng. (Kuāh jiāng.) Too exaggerated.

太夸张了。

Tài kuā zhāng le. (Tài kuāh jiāng luh.)

The difference is too great!

差远了!

Chà yuán le! (Chà yuến luh!)

You're kidding!

开玩笑!

Kāi wán xiào! (Kāi wán-shiàu!)

Over-exerted

昏了头

Hūn le tóu (Huēn luh tó)

To have done so much that you're going crazy.

Workaholic

工作狂

Gong zuò kuáng. (Göng-dzùo kuáng.)



Eat, Drink, Be Merry!

Are you hungry?

你饿了吗?

Nĭ è le ma? (Nĭ èr lůh må?)

I'm starving!

我饿死了

Wǒ è sǐ le! (Wǒ èr sž lůh!)

I'm hungry.

我肚子饿了。

Wǒ dù zi è le. (Wǒ dù-dż èr lůh.)

Literally means "my stomach is hungry."

No, I'm not.

我不饿。

Wổ bú è. (Wổ bú èr.)

I'm not very hungry.

我不太饿。

Wổ bú tài è. (Wổ bú tài èr.)

I want to eat.

我想吃。

Wó xiảng chĩ. (Wó shiảng chēr.)

I don't want to eat.

我不想吃。

Wǒ bù xiảng chī. (Wǒ bù shiảng chēr.)

Are you thirsty?

你渴吗?

Ní kě ma? (Ní kůh må?)

I'm thirsty.

我渴了。

Wó kẻ le. (Wó kửh lůh.)

I'm not thirsty.

我不渴。

Wổ bù kể. (Wổ bù kửh.)

I'm not very thirsty.

我不太渴。

Wǒ bú tài kě. (Wǒ bú tài kǔh.) I don't want to drink.

我不想喝。

Wó bù xiảng hē. (Wó bù shiảng hūh.)

I want to drink.

我想喝。

Wổ xiảng hē. (Wǒ shiảng hūh.)

Have you ordered?

你点菜了吗?

Ni dian cai le ma? (Nǐ diễn tsài luh ma?)

Waiter

先生

Xian sheng (Shien shung)

Alternatively, xiān sheng means "Mister."

Waitress

小姐

Xiáo jiě (Shiáu jiěh**)

Alternatively, xiǎo jie means "Miss."

Menu please.

请给我菜单。

Qing géi wó cài dān. (Chíng gáy wá tsài-dan.)

I'll order for us.

我来点菜。

Wổ lái diặn cài. (Wǒ lái dien tsài.)

Would you like a drink?

你想喝饮料吗?

Are you drunk? 你醉了吗?

Ní xiảng hē yǐng liào ma? (Ní shiǎng hūh ing-liàu må?)

Ni zuì le ma? (Nǐ dzuày-luh ma?)





I'm drunk.

我醉了。

Drink more!

多喝一点。

A polite way to refuse is to say suáy-i.

Drink more

I drank too much. 我喝得太多了。

Don't drink so much!

少喝点儿。

Hangover.

宿醉。

It smells delicious!

闻起来很香。

It looks delicious!

看起来很好吃。

Let's start eating!

开吃了。

Wǒ zuì le. (Wǒ dzuày lůh.)

Duō hē yì diǎn. (Duō hūh ì-diěn.)

Wổ hẽ de tài duō le (Wổ hūh-duh tài duō luh.)

Shảo hẽ diản ér! (Shảu hūh diễn!)

Sù zuì (Sù dzuày)

Wén qi lái hěn xiāng (Wén chi-lái hǔn shiāng!)

Kàn qi lái hén hảo chī. (Kàn chi-lái hún hỏw chēr!)

Kāi chī le! (Kāi-chēr lůh!) Help yourself.

自己来。

Zì ji lái. (Dzì-jǐ lái.)

This is delicious.

这个很好吃。

Zhè ge hén hảo chĩ. (lùh-guh hun hów chēr.)

Try eating some.

吃吃看。

Chī chī kàn. (Chēr chēr kàn.)

I don't like it very much.

我不太喜欢。

Wổ bú tài xĩ huẫn. (Wǒ bú tài shǐ-huān.)

What would you like to drink?

你想喝点什么?

Ní xiảng hē diản shén me? (Ní shiảng hūh diễn shém-můh?)

Beer

啤酒

Pí jiů (Pí-jiou)

Wine, whiskey, etc

Coffee

酒

liů (liou) Kā fēi

咖啡

(Kāh-fāy) Guổ zhī

Juice 果汁

(Guŏ jēr) Oì shui

Soda 汽水

(Chèe shuảy) Kāi shui

Water

开水

(Kai shuay)

Literally means "boiled water."

This is for me.

这是我的。

Zhè shì wo de. (Zhè shèr wó důh.)

This is for him/her. 这是他/她的。

Zhè shì tā de. (Zhè shèr tā důh.) I want to order the dish that he's having.

我点跟他一样的菜。

It's expensive.

很贵。

It's cheap.

很便宜。

Cheers!

干杯。

Means "dry your cup."

This is awful.

这个难吃死了。

Si means "death," and the implication is that the food is so bad it will kill you.

Eat more!

多吃点儿。

Wó diản gēn tā yí yàng de cài.

(Wó diễn gũn tā í-yàng důh tsài.)

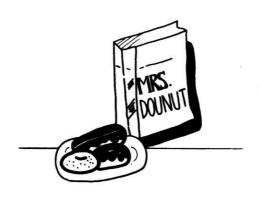
Hěn guì. (Hǔn guày.)

Hěn pián yì. (Hǔn pién-i.)

Gān bēi. (Gān bāy!)

Zhè gè nán chĩ sỉ le. (Jùh-guh nán chēr sž luh.)

Duō chī diǎn ér. (Duō chēr diěn!)



Please give me a little more.

请给我多一点。

Qing géi wo duō yì diǎn. (Chỉng gáy wỏ duō ì-diện.)

Are you full? 你吃饱了吗?

Ni chī bảo le ma? (Nǐ chēr bǎu lůh må?)

Sometimes said as a friendly greeting.

I'm full. 我饱了。 Wó bảo le. (Wó bău luh.)

I'm not full. 我还没饱。

Wổ hái méi bảo. (Wổ hái máy bắu.)

I ate too much. 我吃的太多了。

Wổ chỉ de tài duō le. (Wǒ chēr-dun tài duō luh.)

Curses and Insults

I hate you!

我讨厌你!

Wó tảo yàn nǐ! (Wó tău-vèn nǐ!)

I loathe you!

我恨你!

Wổ hèn ni! (Wổ hùn nǐ!)

Very strong statement and is seldom used.

I'll kill you!

我要杀了你!

Wo yào shā le nǐ! (Wǒ yòw shāh-luh nǐ!)

You've gone too far!

太过分了!

Tài guò fèn le! (Tài guò fèn luh!)

Shut up!

住口!

Zhù kou! (lù ko!)

Don't speak! 别说了!

Bié shuō le! (Biéh shuō luh!)

Listen to me!

听我说!

Tīng wo shuō! (Tīng wó shuō!)

Get the hell out of here!

滚出去!

Gun chū aù! (Gwen chū chìu!)

Literally means "roll away."

I'm a bit angry (pissed off)! Wó you yì diặn huổ dà! 我有一点火大!

(Wó yổ ì-dién huổ dàh!)

What do you do for a living?

你做什么工作?

Ni zuò shén me gong zuò? (Nǐ dzòu shém-můh gōng-dzòu?)

I'm mad as hell! 我火大了!

Wó huổ đà le! (Wó huổ dàh luh!) Calm down!

冷静一点。

Lěng jìng yì diǎn! (Lěng-jìng ì-diěn!)

What the hell are you

doing? 干什么?

Gàn shén me? (Gàn shém-muh?)

Have you finished speaking yet?

说完了没有?

Shuō wán le méi you? (Shuō wán luh máy yó?)

It's none of your business!

没你的事!

Méi nǐ de shì. (Máy nǐ-důh shèr!)

Damn it!

该死!

Gāi sǐ! (Gāi sž!)

Don't complain!

不要抱怨!

Bù yào bào yuàn! (Bù yòw bàu-yuèn!)

Stop screwing around!

别闹了!

Bié nào le! (Biéh nòw luh!)

You deserve it!

活该!

Huó gāi! (Huó-gāi!)



Leave me alone!

不要管我!

64

Bù yào guán wỏ! (Bù yòw guán wỏ!)

Don't bother me!

别烦我!

Bié fán wŏ! (Biéh fán wŏ!)

Stop bothering me!

饶了我!

Ráo le wó! (Ráu lůh wó!)

Nagging person.

罗嗦。

Luō suo. (Luō-sůo.)

Person who is always criticizing and nagging others.

唠叨。

Láo dão. (Láu-dōw.)

Be polite!

客气点!

Kè qì diǎn! (Kùh-chèe diěn!)

The noise is killing me! 吵死人了!

Cháo sĩ rén le! (Tsáu sž rén lůh!)

Don't come to find me! 别找我! Bié zháo wŏ! (Biéh jów wŏ!)

Forget it! 算了吧! Suàn le ba! (Swàn luh ba!)

Who do you think you are? Nǐ suàn láo jǐ? 你算老几? (Nǐ swàn láu-jǐ?)

You don't know your own shortcomings!

马不知脸长,猴子不知屁股红!

Mǎ bù zhī liǎn cháng, hóu zi bù zhī pì gu hóng! (Mǎ bù jēr liĕn cháng, hó-dż bù jēr pì-gů hóng!)

Literally means "A horse doesn't know his face is long; a monkey doesn't know his ass is red."

Stuck up, arrogant person. Hào zhuǎi. 好搜。 (Hòw juǎi)

You're a ...! 你是个…!

Nĭ shì ge...! (Ni shèr guh...!)

No, you're a ...! 你才是个…!

Ni cái shì ge...! (Nǐ tsái shèr guh...!)

Good-for-nothing person.

Não zhong. (Now-jong.)

You're nothing.

Nǐ bú shì dong xi.

(Nǐ bù shèr dong-shi.)

你不是东西。

Bèn dàn

Stupid 笨蛋

孬种。

(Bùn dàn)

Pretending to be ignorant 装蒜。

Zhuāng suàn. (Juang swan.)

Crazy person.

Feng zi (Fong-tż)

疯子 Crazy

Shén jīng bìng (Shén jīng bìn)

神经病

Sick You bìng (Yŏ bìng) 有病



Not normal

不正常

Day-dreaming

做白日梦

Dreaming

发呆 做梦 Bú zhèng cháng (Bú jèng-cháng)

Zuò bái rì mèng (Dzuò bái-rèr-mòng)

Fā dāi (Fāh dāi) Zuò mèng (Dzuò mòng)



You're screwed up.

有毛病。

You máo bìng. (Yǒ máu-bìng.)

This means that something is OK sometimes and at other times not; for example, a broken-down machine.

Weird

奇怪

Qí guài (Chée-guài)

This is too weird.

莫名其妙。

Mò míng qí miào. (Muò míng chée miòw.)

Weird guy

怪才

Guài cái (Guài tsāi) Horny guy

Sè láng (Sùh-láng)

Literally means "colored wolf."

Perverted

Biàn tài (Bièn-tài)

变态

色狼

A person who is mentally ill.

Pig 猪八戒 Zhū bā jiè (lū-bā jièh)

Women's talk—for someone you can't stand.

Fat person 汽油桶

Qì yóu tổng (Chèe-yó-tổng)

Loves to eat.

Chī huò.

吃货。

(Chēr huò.)

Skinny (like a monkey). 痩 皮猴。

Shòu pí hóu. (Shòu-pí-hó.)

Skinny (like a stick). 柴火棍。

Chái huo gùn. (Qái-huo gwèn.)

Fat-legged woman 萝卜腿。

Luó bo tui. (Luó-buo twáy.)

A woman who has legs that look like carrots.

Moron 白痴

Bái chī (Bái-chēr)



68

Electrical shortage in the

brain. Duǎn lù. 短路。 (Duǎn-lù.)

IQ of zero Ruò zhì

弱智 (Ruò-jèr)

Bimbo Èr bái wǔ 二百五 (Èr bái wǔ)

Busybody (female) Sān bā (Sān-bā)

A simple soul Sì jiǔ. 四九 (Sì-jioǔ)

A person who simply passes messages to others without considering if they're right or wrong.

Stingy Lìn sè 吝啬 (Lìn-sùh)

Big mouth Dà zuǐ bā 大嘴巴 (Dàh dzuǎybā)

To shoot one's mouth off. Duō zuǐ. 多嘴。 Duō dzuǎy.)

Gossip, blabbermouth 长舌妇

长舌妇 (Cháng-shùh-fū) 长舌男 Cháng shé nán (Cháng-shùh-nán**)

Cháng shé fù*

* For a woman.

** For a man.

Useless person Fèi wu 废物 (Fày- wů)

Bad guy (will do anything

for money) Hùn hun 混混 (Huèn-hůen)

A person who will do anything for money.



Monster

怪物

Bad teenager

小太保 小太妹

* For a girl.

Narrow-minded

小心眼

Disgusting

恶心

Very mean 很凶

You're cold-hearted.

没良心。

A heartless lover.

薄情郎。

Women's insult intended for a man.

Cold-blooded animal.

冷血动物。

Extremely ugly

丑八怪

Guài wù (Guài wù)

Xiảo tài bảo (Shiău-tài-bău) Xiảo tài mèi (Shiău-tài-mày*)

Xiảo xīn yản (Shiǎu shīn-yiěn)

Exīn (Ěr-shīn)

Hěn xiōng (Hun shiong)

Méi liáng xīn. (Máy liáng-shīn.)

Bó gíng láng. (Buó chíng-láng.)

Léng xuẻ dòng wù. (Lúng shuếh dòng wù.)

Chou bá guài (Tsǒu bā-guài) You should look in the mirror.

也不照照镜子。

Yế bú zhào zhào jìng zi. (Yiếh bú jòw-jòw jìn-tż.)

Old man 老先生

Lão xiān shēng (Lău shiān shūng)

Old woman

Lǎo tài tài (Lău-tài-tài)

老太太

Tóng xìng liàn

Homosexual 同性恋

Coward Dán xiáo gui

胆小鬼

(Dán shiáu-guảy) Xiảo qì gui

(Shiău-chèe-guăy)

(Tóng shìng lièn)

Miser 小气鬼

Lazy person Lăn chóng (Lăn chóng)

懒虫

Zì bì zhèng. (Dzì bì jèn.)

expresses his feelings. 自闭症。 Unappreciative person

Person who never

Bù zhī hảo dải. (Bù iēr hów-dǎi.)

不知好歹。 A person who can't tell when others treat him well.

Rash, reckless person.

Bù zhī sĩ huó. (Bù jēr sž huó.)

不知死活。

Your conscience bothers you.

Xīn li yóu gui. (Shīn-lǐ yó guảy.)

心里有鬼。

When you know that you've done something wrong.

Inside you know the truth 心里有数。

Xīn lǐ you shù. (Shīn-li yó shù.)

When you know what you should rightfully do.

I never want to see you again.

我再也不要看到你。

I'm leaving! 我要走了!

Wổ zài yể bù yào kàn dào ni. (Wǒ zài yiếh bù yòw kàn dòw ni.)

Wǒ yào zǒu le. (Wǒ yòw zǒ luh!)



Screw you!

去你的!

Fuck you!

他妈的!

Fuck your mother!

操你妈!

Bitch!

泼妇!

Whore!

婊子!

Bastard!

王八蛋。

Literally means "turtle's egg."

I'm sorry/Excuse me. 对不起。

To feel apologetic/

regretful.

抱歉。

Où ni de. (Chìu nǐ duh!)

Tā mā de! (Tā mā då!)

Cào ni mā. (Tsàu ni mā!)

Po fù! (Poā foo!)

Biáo zi. (Biow-tzl)

Wáng bā dàn. (Wáng-bā-dàn!)

Duì bù gĩ. (Dwày bù chỉ.)

Bào giàn. (Bàu chièn.) Please forgive me!

请你原谅我!

I forgive you.

我原谅你。

I can't forgive you. 我不能原谅你。

I'll never forgive you.

我永远不会原谅你。

I want to apologize. 我想道歉。

Va...'d bakkan analasia

You'd better apologize. 你最好道歉。

Ok, but don't let it ever happen again.

好,但是不要再发生这种事情。

Don't do it again! 下不为例。

OK, you're right. 算你对。

OK, you win.

算你赢。

OK, I lose. 算我输。

You are/were ... 你是…。 Qíng nǐ yuán liàng wỏ! (Chíng nǐ yuán-liàng wỏ!)

Wỏ yuán liàng ni. (Wỏ yuén-liàng ni.)

Wổ bù néng yuán liàng nĩ. (Wổ bù núng yuén-liàng nĩ.)

Wỏ yóng yuǎn bú huì yuán liàng nǐ. (Wỏ yóng-yuén bú hwày yuén-liàng nǐ.)

Wó xiẳng dào qiàn. (Wó shiẳng dòw-chièn.)

Nǐ zuì hào dào qiàn. (Nǐ dzuày hów dòw-chièn.)

Hảo, dàn shì bù yào zài fã shēng zhè zhỏng shì qíng. (Hỏw, dàn-shèr bù-yòw zài fāhshēng jùh jáng shèr-chíng.)

Xià bù wéi lì! (Shiàh bù wáy lì!)

Suàn ni duì. (Swàn ni dwày.)

Suàn ni yíng. (Swàn ni íng.)

Suàn wố sũ. (Swàn wố sũ).

Nǐ shì (Nǐ shèr....)

73

Wǒ shì.... (Wǒ shèr....)

我是…。

He/She/It was ... 他/他/它是…。 Tā shì....

Right

(Tā shèr....)

对了

Duì le (Dwày lůh)

Wrong 错了 Cuò le (Tsuò lůh)

Retribution

Bào yìng (Bàu-ìng)

报应

What goes around comes around 恶有恶报。

È you è bào. (Èr yo èr bàu.)

This phrase applies to evil deeds.

What goes around comes around。 善有善报。

Shàn yốu shàn bào. (Shàn yố shàn bàu.)

This phrase applies to good deeds.

Do you have a phone? 你有电话吗?

What's your phone number? 你的电话是多少?

Can I call you? 我可以给你打电话吗?

Hello, is ... there? 喂、请问…在吗?

Please give me extension ... 请转…。

Ní yǒu diàn huà ma? (Níyŏ dièn-hwàh må?)

Nǐ de diàn huà shì duō shǎo? (Nǐ důh dièn-hwàh shèr duō sháo?)

Wỏ ké yĩ géi ní dả diàn huà ma? (Wỏ kúh-ĩ gáy ní dẫh dièn hwàh må?)

Wéi, qǐng wèn... zài ma? (Wáy, chíng-wèn... zài må?)

Qíng zhuǎn.... (Chíng juǎn....)





The line's busy. 占线。

Who's calling please? 请问、你是哪位?

Please hold on for a moment.

请等一下。

John isn't in. John 不在。

When will he/she be back? 他/她什么时候回来。

Please tell him/her John called 请告诉他 / 她 John

Please tell him/her ... 请告诉他 / 她…

打电话给他/她。

Zhàn xiàn. (Jàn-shièn.)

Qǐng wèn, nǐ shì nă wèi? (Chǐng-wèn, nǐ shèr năh wày?)

Qíng děng yí xià. (Chíng dǔng í-shiàh.)

John bú zài. (John bú zài.)

Tā shén me shí hoù huí lái. (Tā shém-můh shér-hò hwáy lái?)

Qǐng gào sù tā John dá diàn huà gĕi tā. (Chǐng gòw-sů tā John dáh dièn-hwàh gáy tā.)

Qing gào sù tā.... (Ching gòw-sů tā....) I'll phone again.

我再打。

I'll call you.

我打电话给你。

Please call me.

请打电话给我。

Please have him/her call me.

请他/她给我回电话。

My phone number is

我的电话是…。

I'll call you back. 我给你回电话。 Wǒ zài dǎ. (Wǒ zài dǎh.)

Wó dả diàn huà géi nỉ. (Wó dảh dièn hwàh gáy nỉ.)

Chíng dă diàn huà géi wŏ. (Chíng dáh dièn hwàh gáy wŏ.)

Qǐng tā géi wǒ huí diàn huà (Chỉng tā gáy wǒ hwáy dièn hwàh.)

Wǒ de diàn huà shì.... (Wǒ-důh dièn-hwàh shèr....)

Wǒ géi nǐ huí diàn huà. (Wǒ gáy nǐ hwáy dièn hwàh.)

Lover

爱人

Ài rén (Ài-rén)

In mainland China this means "wife" or "husband," but in other countries it means "mistress" or "lover." Don't make the mistake of refering to someone's wife as their mistress.

Electrifying sensation of love at first sight.

起电.

Oi diàn.

(Chǐ dièn.)

Dièn literally means "electricity."

Chemistry

Lái diàn

来电

(Lái dièn)

This usually happens when one falls in love.

Old cows eat tender grass. Lão niú chī nèn cão.

老牛吃嫩草。

(Lão nioú chēr nùn tsów.)

This refers to older men chasing younger women.

Man trying to woo a woman.

泊妍。

Pào niū

(Pòw nioū.)



Woman trying to catch a rich man.

钓金龟婿

Diào jīn guī xù (Diào jīn guāy xù)

Rich man

有钱人

Rich woman 富家女

Miss. 小姐

Sir. 先生

Single man. 单身汉

Single woman. 单身女郎

Single person

单身贵族 Means "single, happy person."

Old single man 光棍

A man who has never married.

Playboy 花花公子

You're very cute. 你很可爱。

You're very pretty. 你很漂亮。

You're very beautiful. 你很美。 You qián rén (Yổ chiến rén)

Fù jiā nử (Fù jiāh nǐu)

Xiáo jiě (Shiáu-jiěh)

Xiān shēng (Shiēn-shūng)

Dān shēn hàn (Dān-shēn hàn)

Dān shēn nữ láng (Dān-shēn níu láng)

Dān shēn guì zú (Dān-shēn guày dzú)

Guāng gùn (Guāng-guèn)

Huā huā gōng zǐ (Hwāh hwāh gāng dż)

Ní hén kě ài. (Ní hún kǔh-ài .)

Ní hěn piào liàng. (Ní hǔn piòw-liảng.)

Ní hén měi. (Ní hún mǎy.)



Very charming.

很迷人。

You're so sexy!

你很性感。

You have a beautiful body!

你的身材很美!

You have beautiful eyes!

你的眼睛很美。

Beautiful lady.

美女。

Handsome guy.

帅哥。

You changed your hairstyle.

你变发型了。

I want to know more about you.

我想更了解你。

I like you!

我喜欢你!

Hěn mí rén. (Hún mí rén.)

Ní hěn xìng gắn! (Ní hủn shìng-gắn!)

Nǐ de shēn cái hén měi! (Nǐ-důh shūn-tsái hún mǎy!)

Nǐ de yǎn jing hén měi! (Nǐ-důh yiěn-ging hún mǎy!)

Méi nữ (Máy nǐu.)

Shuài gē. (Swài gūh.)

Nǐ biàn fǎ xíng le. (Nǐ bièn fǎh-shíng lůh.)

Wó xiảng gèng liáo jiế nỉ. (Wó shiảng gèng liáu-jiếh nỉ.)

Wó xỉ huān nỉ! (Wó shỉ-huān nỉ!)



Do you like ... girls/boys? 你喜欢…女孩/男孩吗? Ní xỉ huān... nữ hái/nán hái ma? (Ní shỉ-huān... nǐu-hái/ nán-hái må?)

Chinese. 中国人。

Zhōng guó rén. (Jōng guó rén.)

American. 美国人。 Měi guó rén. (Máy guó rén.)

I'm crazy about you! 我为你疯狂! Wo wèi ni fèng kuáng! (Wo wày ni fūng-kwáng!)

l'd like to take you out (on a date). 我想请你出来。

Wó xiảng chíng nỉ chū lái. (Wó shiảng chíng nỉ chū-lái.)

Would you like to dance? 你想跳舞吗?

Ní xiảng tiào wǔ ma? (Ní shiáng tiòw-wǔ må?)

Would you accompany me?

Péi wó hảo ma? (Páy wó hỏw må?)

陪我好吗?

Wǒ sòng nǐ huí jiā. (Wǒ sòng nǐ hwáy jiāh.)

I'll see you home. 我送你回家。 I miss you.

我想你。

I want you.

我要你。

Close your eyes.

闭上眼睛。

Open your eyes.

睁开眼睛。

Kiss me!

吻我。 亲我。 Wó xiáng nǐ. (Wó shiáng ni.)

Wổ yào nĩ. (Wǒ yòw nǐ.)

Bì shàng yan jing. (Bì-shàng yén-jing.)

Zhāng kāi yǎn jing. (lūng kāi yěn-jing.)

Wén wo! (Wén wó!*) Oīn wo! (Chīn wo!**)



Bad breath.

口臭。

Really stinks.

很臭

Hug me!

抱我!

I'm yours.

我是你的。

You're mine.

你是我的。

Kou chòu. (Kŏ-tsòu.)

Hěn chòu. (Hun tsòu.)

Bào wó! (Bàu wó!)

Wổ shì nĩ đe. (Wǒ shèr nǐ-důh.)

Nǐ shì wǒ de. (Nǐ shèr wó-důh.) I'm so happy! 我很高兴!

Stay here. 留下来。

82

Come close to me. 靠近我。

What are you doing? 你在做什么?

I want to make love. 我想做爱。

Excellent! 好极了!

No way! 不行!

I don't want to get pregnant. 我不想怀孕.

Is today safe for you? 今天是你的安全期吗? Wó hẻn gão xìng! (Wó hủn gōw-shìng!)

Liú xià lái. (Lioú shiàh lái.)

Kào jìn wŏ. (Kòw jîn wŏ.)

Nǐ zài zuò shén me? (Nǐ dzài dzuò shém-můh?)

Wó xiǎng zuò ài. (Wó shiǎng dzuò ài.)

Hǎo jí le! (Hǒw jí lůh!)

Bù xíng! (Bù shíng!)

Wǒ bù xiảng huái yùn. (Wǒ bù shiảng huái-yuèn.)

Jīn tiān shì nǐ de ān quán qī ma? (Jīn-tiēn shèr nǐ-důh ān-chuén chēe må?)





Are you using protection? 你有避孕吗?

Please use protection. 请你带保险套。

Means "please wear a condom."

Condom (rubber)

避孕套

Do you have your period? 你有月事吗?

你有万事吗!

Are you on the rag? 你有月经吗?

I've got my period.

我的月经来了。

Is this your first time?

你是第一次吗?

Male virgin

童男子

Female virgin

处女

Ní yǒu bì yùn ma? (Ní yǒ bì-yuèn må?)

Qíng nǐ dài báo xiǎn tào. (Chíng nǐ dài báu-shiěn tàu.)

Bì yùn tào (Bì-yuèn tàu)

Ní yǒu yuè shì ma? (Ní yǒ yuèh-shèr må?)

Ní yǒu yuè jīn ma? (Ní yǒ yuèh-jīn må?)

Wǒ de yuè jīn lái le. (Wǒ důh yuèh-jīn lái lůh.)

Nǐ shì dì yī cì ma? (Nǐ shèr dì ī-ts må?)

Tóng nán zǐ (Tóng nán dzǐ)

Chù nử (Chù- níu) Old virgin

老处女

Lǎo chù nǚ (Lǎu chù- nǐu)

An insulting term for an old, unmarried woman.

Take your ... off.

脱下你的…。

Tuō xià nǐ de.... (Tuō-shiàh nǐ-důh....)

Clothes

衣服

Yī fu. (ī-fů)

Coat 大衣

Shirt 衬衫 Dà yī (Dà i)

Chèn shān (Chèn-shān)

Bra

胸罩

Xiōng zhào (Shiōng-jòw)



Pants

裤子

Kù zi (Kù-tż.)

Dress

洋装

Yáng zhuāng (Yáng-juāng)

Underwear

内衣

Nèi yī (Này-ī)

2	n	o	e	S
禁	±:	7	•	

鞋丁

Body 身体

Hair 头发

Eyes 眼睛

Ears

耳朵

Lips

嘴唇 Chest

胸部

Breasts 乳房

Xié zi (Shiéh-tż)

Shen ti (Shūn-ti)

Tóu fa (Tó-fåh)

Yǎn jing (Yen-jing)

Ěr duō (Ěr-duō)

(Dzuáy-chuén)

Zuĭ chún

Xiong bù (Shiōng-bù)

Ru fáng (Rǔ-fáng)



Nipples

乳头

Rear end (ass) 屁股

R_u tóu (Rǔ-tó)

Pì gu (Pì-gů) Navel

肚脐

Vagina 阴道

Penis 阴茎

Testicles 睾丸

Your ... is/are so (big/small)! 你的…很(大/小)!

Touch me! 摸我!

Don't touch me! 不要碰我!

Don't touch me there! 不要碰我那里!

Don't do that! 不要这样子! Dù qí (Dù-chée)

Yīn dào (īng-dòw)

Yīn jīng (īng-jīng)

Gāo wán (Gōw-wán)

Nǐ de... hěn (dà/xiǎo)! (Nǐ-důh... hǔn (dàh/shiǎu!))

Mō wŏ! (Muō wŏ!)

Bú yào pèng wỏ! (Bú-yòw pòng wỏ!)

Bú yào pèng wổ nà lǐ! (Bú-yòw pòng wổ nàh-lǐ!)

Bú yào zhè yàng zi! (Bù yòw jùh yàng-dż!)



Stop! 停止!

Tíng zhi! (Tíng-ji!)

I'm a little nervous.

我有点紧张。

Wó yóu diản jǐn zhāng. (Wó yó dién jǐn-jāng.)

Don't be nervous. 不要紧张。

Bù yào jin zhāng. (Bù yòw jǐn-jāng.)

I'm afraid.

我很怕。

Wó hěn pà. (Wó hún pàh.)

What are you afraid of?

怕什么?

Pà shén me? (Pàh shém-můh?)

Don't worry about it.

不要担心。

Bú yào dān xīn. (Bù yòw dan shin.)

Bite me!

咬我!

Yáo wo! (Yów wó!)

Lick me! 舔我!

Tián wo! (Tién wŏ!)

Blow me!

吸我!

Xī wo! (Shī wó!)

Softer. 轻一点。 别使劲。 Qīng yì diản. (Chīng ì-diěn.) Bié shǐ jìn. (Biéh shǐ-jìn.)

More tender.

温柔一点。

Wēn róu yì diản. (Wēn-ró ì-diěn.)

Stronger. 使劲一点。 Shī jìn yì diản. (Shí-jìn ì-diěn.)

Missionary style. 正常体位。

Zhèng cháng tỉ wèi. (lèng-cháng tǐ-wày.)

Girl on top. 骑乘体位。

Qí chéng tỉ wèi. (Chí chùng tǐ-wày.) Doggie style. 后背体位。

Have you come? 你高潮了吗?

Not yet! 还没!

I haven't come! 我还没高潮!

Oh no! 哎呀!

Orgy. 杂交。

I'm coming! 我快高潮了!

I've come! 我高潮了!

I feel good! 我好爽!

Sometimes said after sex.

You do it so well! 你做得很好!

You're brilliant! 你很厉害!

I love you! 我爱你!

I don't want to leave you!

我不想离开你!

I can't live without you! 我不能没有你! Hòu bèi tǐ wèi. (Hò-bày tǐ-wày.)

Nǐ gảo cháo le ma? (Nǐ gōw-chów lůh må?)

Hái méi! (Hái máy!)

Wǒ hái méi gāo cháo! (Wǒ hái máy gōw-chów!)

Aì ya! (Aì-yå!)

Zá jiāo. (Záh-jiōw.)

Wǒ kuài gāo cháo le! (Wǒ kwài gōw-chów lůh!)

Wǒ gāo cháo le! (Wǒ gōw-chów lůh!)

Wó háo shuǎng! (Wó hów shuǎng!)

Nǐ zuò de hén hǎo! (Nǐ dzuò-dùh hún hǒw!)

Ní hěn lì hài! (Ní hǔn lì-hải!)

Wỏ ài nǐ! (Wỏ ài nǐ!)

Wǒ bù xiǎng lí kāi nǐ! (Wǒ bù shiǎng lí-kāi nǐ!)

Wǒ bù néng méi yóu nǐ! (Wǒ bù núng máy yó nǐ!)



One more time.

再来一次。

I'm pregnant.

我怀孕了。

Abortion

坠胎

Let's get married!

我们结婚吧!

I want to marry you!

我想嫁给你! 我想娶你!

* For women only.

** For men only.

I have a ...

我有…。

I don't have a ...

我没有…。

Zài lái yí ci. (Dzài lái lí-tz.)

Wổ huấi yùn le. (Wổ hwái-yuèn luh.)

Duò tāi (Duò-tāi)

Wǒ men jié hūn ba! (Wǒ-mėn jiéh-hwēn bå!)

Wó xiảng jià géi ní! (Wó shiảng jiàh gáy nǐ!*) Wó xiảng qú nǐ! (Wó shiảng chíu nǐ!**)

Wó yǒu.... (Wó yǒ....)

Wó méi yǒu.... (Wó máy yŏ.....) I want a ...

我要…。

Wǒ yào.... (Wǒ yòw....)

I don't want a ...

我不要…。

Wǒ bú yào.... (Wǒ bù-yòw....)

Girlfriend

女朋友

Nữ péng you (Nǐu-póng-yŏ)

Boyfriend

男朋友

Nán péng yǒu (Nán-póng-yǒ)

Wife

太太

Tài tai (Tài-tåi)

Husband

丈夫

Zhàng fū (Jàng-fū)

I don't love you!

我不爱你!

Wổ bù ài nǐ! (Wổ bù ài nǐ!)



I can't go out with you any more.

我不能再跟你出去了!

Wố bù néng zài gēn nǐ chũ qù le! (Wố bù néng zài gūn nǐ chũ chìu lůh!)



I've got another lover. 我爱上另外一个人。

I'm jealous of him/her. 我很嫉妒他/她。

Let's end our relationship! 结束我们的关系吧!

I've got a sexual disease. 我中标了。

I've got ... 我有…。

You gave me 你传染…给我了!

AIDS 艾滋病

Herpes 疱疹

Wổ ài shàng lìng wài yí ge rén. (Wổ ài-shàng lìng-wài í-guh rén.)

Wó hěn jì dù tā. (Wó hún jì-dù tā.)

lié shù wo men de gūan xī ba! (liếh-sù wó-mèn-důh gūan-shī bå!)

Wổ zhòng biāo le. (Wố jòng biōw luh.)

Wó yŏu.... (Wó yŏ)

Nǐ chuán rǎn... géi wǒ le! (Nǐ chuán-rán... gáy wǒ lůh!)

Ài zi bìng (Ài-dz bìng)

Pào zhěn (Pòw-jun)

92 Making Out in Chinese

Gonorrhea Lín bìng 淋病 (*Lín-bìng*)

SyphilisMéi dú梅毒(Máy-dú)

Whore, prostitute Jì nǚ 妓女 (*Jì-nǐu*)

Vogue Expressions

8

I'm ugly but I'm tender. 我很丑,可是我很温柔。 Wó hén chỏu, kẻ shì wó hén wēn róu. (Wó hún tsŏu, kúh-shèr wó hún wēn-ró.)

Usually said by men.

Sexy lady.

正点。

Very cute (fashionable).

很酷。

Person completely out of style (geek, hick).

乡巴佬。

Stupid-looking person.

傻瓜。

Zhèng diǎn. (lèn-diěn.)

Hěn kù. (Hǔn kù.)

Xiāng ba lǎo. (Shiāng-bå lǎu.)

Shá guā. (Shiáh guāh.)



A genius may look stupid. Dà zhì ruò yú. 大智若愚。 (Dàh jèr ruò yíu.)

This is an old expression (not exactly in vogue), but is a nice comeback if anyone ever accuses you of looking stupid.

You've solved a problem.

摆平。

Bǎi píng. (Bǎi þíng.)

I want to make love.

我想打炮。

Wó shiáng dǎ pào. (Wó shiáng dǎh pòw.)

Wrinkles by eyes.

鱼尾纹。

Yú wěi wén. (Yíu-wáy wén)

In the West such wrinkles are known by the slang "crow's feet," as if stepped on by such a bird, but the Chinese don't see it that way. They envision a fish whose body is your eye and whose tail is the wrinkles. The expression literally means "fishtail wrinkles."



FOR THE LOVE OF BASEBALL!

Many Chinese love to play baseball—so much so that they've come to refer to many things with baseball-related terminology-just like Americans.

First base (got a date) Yī léi dă. (ī-láy-dǎh.) 一垒打

Second base (held hands) Èr léi dă. (Èr-láy-dăh.) 一垒打

Third base (kissed and

fooled around a bit) San léi da. (Sān-láy-dăh.) 三垒打

Home run (made love) Ouán léi dă. (Chuén-láv-dăh.) 全垒打

A RATING SYSTEM

The Chinese are extremely polite people and are such even when young men are rating women. The following is used by men to categorize women by appearance.

She is very beautiful. Tā hěn piào liàng. (Tā hun biòw-liang.) 她很漂亮。

This is said of extremely beautiful women.



She is very cute.

她很可爱。

她很爱国。

她很守规矩。

Tā hén kě ài. (Tā hún kǔh-ài.)

This is said of women of moderate beauty.

She is very patriotic.

Tā hěn ài guó. (Tā hǔn ài-guó.)

This is said of plain-looking women.

She obeys the rules well.

Tā hén shǒu guī jù. (Tā hún shǒ guāy-jiu.)

This is said of ugly women.

Her writing is very beautiful.

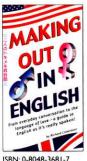
Tā de zì hěn piào liàng. (Tā důn dż hǔn piòw-liảng.)

她的字很漂亮。

This is said of extremely ugly women.

The Making Out Phrase Book Series

The books in the Making Out series are fun and accessible guides to languages as they're spoken on the street. These bestselling phrase books have been updated and expanded for use in informal situations such as bars, parties, or anywhere else one needs to know slang to survive!





ISBN: 0-8048-3510-1



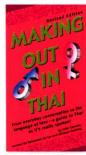
ISBN: 0-8048-3396-



ISBN: 0-8048-3693-0



ISBN: 0-8048-3370-2



ISBN: 0-8048-3555-1

